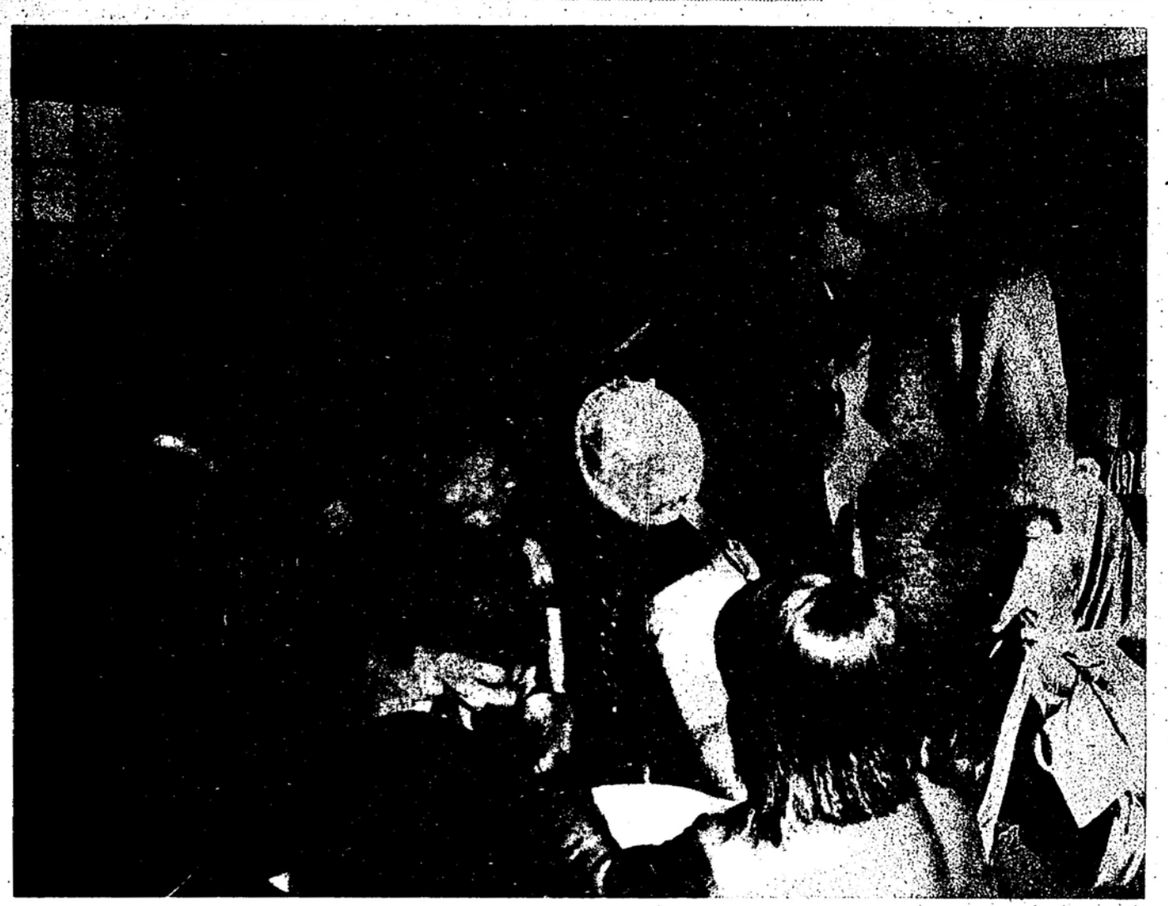
広島市政と市民

人口と世帯

人口	513,197
男	256,675
女	256,522
世帯	156,713

（1月31日現在）



▲「坊や、あーん」――見守るおかあさんの表情には、明るいうちにも緊張感がただよっている。……＝幾町小学校で

もうすぐ一年生

健康診断も終わる

ポカポカと暖かい春のおとずれを前に、ことしも入学シーズンがやってきました。

入学を前にして、一月十六日から二十九日まで、市内四十の小学校では、ことし小学校へ入学する約七千人のお子さんたちを対象にして、健康診断を行ないました。

体重や身長を測ってもらったり、聴診器をあててもらったり、目や耳をみてもらったり……。――よい子たちは、はしゃぎながら、あるいは神妙な顔をしながら、お医者さんに診察をしてもらっていました。

こうして健康診断も終わり、あとはもうすぐそこまでやって来た入学を待つばかりになりました。（三ページに関連記事）

3月1日号

編集・発行／広島市広報室広報課　印刷／山部印刷株式会社　発行日／昭和40年3月1日　No. 188

取扱い量は年々増加

水主町の中央市場

八十万人をまかなう台所

いまのままでは飽和状態

産業局長に聞く 中央市場の現状と将来

近代的な総合市場を

広島市産業局長 酒井節司

新しく庚午・草津沖埋立て地に

水主町の中央卸売市場では、市内はもちろん、三次市や大竹市、遠くは山口県・島根県まで含めて約八十万人の食生活をまかなっています。

じかし、車がふえ、荷動きが活発になり、また、消費生活のレベルも向上して、現状では狭すぎるという難点があることも否定できない事実です。

そこで、中央卸売市場の現状と将来について、産業局長にいろいろとたずねてみました。

問 水主町の中央卸売市場は、中四国で一番大きい市場とうかがっていますが、ここで農村の農業協同組合あたりから集まってきた野菜やくだ物が、やお屋さんの手もとに渡るわけですね。この市場ではいまどれだけの取引き高があるのでしょうか。

局長 現在の市場は面積が二万三千平方㍍（約七千坪）ばかりで三十九年中の取引き高は、青果物が四十億円、海産乾物が二十九億円、生鮮水産物が三億円、つけ物が一億円、合わせて約七十三億円ということになっています。

問 昭和二十四年の秋にできたそうですが、当時としては〝リヤカー時代の市場〟と言われていただけに、ずいぶんゆったりした市場だったでしょうが、最近では非常に混雑していますね。

局長 ええ、自動車がふえましたからねえ。

問 ところで、いまの市場がまかなっている範囲はどれくらいですか。

局長 広島市を中心にして西は大竹市、北は三次市、山県郡まで、だいたい八十万人の台所をまかなっています。それだけではなく、遠くは島根県や山口県まではいっています。

問 そうすると、県下の半分近くもまかなっているわけですから、国や県もあるていど補助しないといけないという気もするんですけど……。

〝朝の中央卸売市場〟＝矢野健三さんの市政写真入選作品

局長 国からは補助金をもらっていますし、起債も認めてもらっています。県には現在協力してもらうよう要望しています。

問 この面からも、最近よく言われている広域行政の必要性があるわけですね。

局長 そういうことですね。

問 二十四年当時と最近の取扱い量とを比較してみるとどうなっているのでしょうか。

局長 みなさんに一番なじみやすい野菜、くだ物が四倍というように、取扱い高は二十四年当時から見ると非常にのびています。

問 対象人口がふえたのと同時に荷動きもたいへん活発になってきたんですね。

局長 そうです。それと消費生活のレベルが上がったということですね。

問 セリは朝なん時ごろからやっているんですか。

局長 朝早いのは六時ごろからかかります。これは、公平にやるためにセリで公開取引きをしているんです。

問 広島市の場合、小売のやお屋さんもセリに参加できると聞いていますが……。

局長 広島市の場合は、生産者が荷受け会社に持ってきて、それを小売屋さんと仲買人がセルということになっています。

問 市が経営している中央卸売市場のほかに民間の市場がありますね。荒神、新市、横川、それに草津というように…。これらの民間市場と市がまかなっている全体の取扱い量の比率はどうなっていますか。

局長 そうですね、魚については草津の魚市場が中央市場より十対一ぐらいの割合いで多いですね。野菜は荒神その他と中央市場が半々ぐらいですね。だから、かなり民間が背おっているということです。

問 やはり市場のありかたが市営と民間とに分けられていて、しかも、民間のほうが二分の一の取扱いをしているということになりますと、多少問題が出てくるように思いますが……。

局長 国としては、ひとつの市にひとつの公営市場を、という考えで指導しています。そこで、広島市では、そのような方針で新しい市場をつくる計画を立てています。

問 その計画はだいたいどのようなものですか。

局長 二、三年前から審議会で案をねってきましたが、鉄道引込み線がいりますし、また、自動車や海運の便も兼ね備えた立地条件でなければいけませんから、少なくとも十万平方㍍（約三万坪）くらいの面積が必要になります。

そのためには、海面を埋め立てて土地をつくり、そこに建設するということで、最適の候補地として庚午・草津沖を考え、いま計画を進めています。

問 市場という以上は、価格を安定させると同時に、物の流通を円滑にしていく、このふたつが中心になっていくと思うのです。そこでいまの分散した民間の市場もいっしょにして、全部が円滑にいくような仕組みをこの際やっていただきたいと思うのですが……。

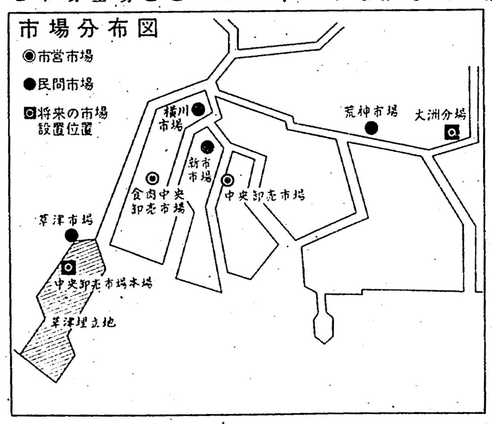
局長 いまのところ、庚午・草津沖の埋立て地には魚と野菜、くだ物など食料品の総合市場を、また、大洲の埋立て地に東部市場をつくり、広島市にふたつの市場を……、という形にもってゆき、市場そのものも栄え、流通経費も安くするというネライで進めているわけです。

問 新しい市場ではどれくらいの人口の台所をまかなっていけますか。

局長 広島市の将来の発展を考えて、広島の広域都市圏をまかなっていこうということですから、将来は百万人以上をまかなえるものを考えています。

問 公営市場のミナモトはパリの市場なんだそうですね。十八世紀にできたものが、いまでもりっぱに使えているそうですが、広島市の場合も長期間にわたって使えるようなりっぱな施設をつくっていただき、みんなの食生活を豊かにしてもらいたいものですが。

局長 そうですね。将来を見とおした、かなり思いきったりっぱな市場をつくりたいと思っています。



純真さをきずつけるモグリ入学

「入学指定通知書」を必ず学校へ

「入学指定通知書」は四月一日に必ず学校へ持参してください

ことし小学校に入学するのは昭和三十三年四月二日から昭和三十四年四月一日まで、中学校に入学するのは昭和二十七年四月二日から昭和二十八年四月一日までに、それぞれ生まれたお子さんたちでいずれも二月上旬に入学する学校と期日を書いた入学指定通知書をお送りしました。この通知書がないと四月一日に学校へ行かれても受け付けてくれませんので、たいせつに保管して、当日必ず学校へ持って行ってください。もし、まだ届いていなかったり、紛失したりしたときは、市教育委員会学事課（市役所本庁舎三階）へ申し出てください。

また、この通知書を受けたのち住所を変わった人は、地元の市役所出張所で転入学連絡票をもらいこの通知書といっしょに学事課へ持参して、新しい通知書を受けてください。

心身に故障のあるお子さんも入学できます

盲・ろう・精神薄弱・肢体不自由などのお子さんも、それぞれ入学できる特別の学校がありますので、学事課へ申し出て入学の手続きをしてください。

からだに欠陥のあるお子さんは就学猶予か就学免除の手続きをしてください

病気をしていたり、からだに欠陥があったり、心身の発育がたいへん遅れたりしているため、どうしても入学させられないお子さんは、入学を一年遅らせる就学猶予あるいは、全然入学しなくてもよい就学免除の手続きをしていただくことになっています。したがって、このようなお子さんは入学指定通知書、内容を具体的に書いた医師の診断書、印鑑をお持ちのうえ、学事課で手続きをしてください。ただし、心身の発育が遅れているお子さんは医師の診断書のかわりに、県立中央児童相談所（市内宇品町東部埋立て　国鉄宇品線丹那駅東）の証明書がいります。

国立・私立の学校へ入学するときは早めに申し出てください

広大付属校や私立学校へ入学することが確定したときは、電話、口頭、文書のいずれかで早めに学事課へ申し出てください。

モグリ入学はお子さんのためになりません

モグリ入学は親のあやまった考えからおこるよくないことです。純真なお子さんの心をきずつけるばかりでなく、通学途上の交通事故、生活指導面のいろいろな問題近所に友だちができないさびしさなど、よい点はみつかりません。そのうえ、モグリ入学は学校側の教育計画にも大きな支障をひきおこします。教育委員会としては、このようなへい害を防ぐため、強い措置をとるよう考えております。

どうしても地域外の学校に入学させなければならないというやむを得ない事情がある人は、学区外通学承認願を学事課へ出して承認を受けてください。この承認を受けないで学区外から通学されている事実がわかったときは、たとえ入学後でも現住地の学校へ転校してもらう方針です。

みんなが明るく通学できるようみなさんのご理解とご協力をお願いします。

お子さんの入学時期が近づきました。ことし小学校へ入学するお子さんは約7,000人。中学校へあがるお子さんは約6,100人です。

市教育委員会や学校では、お子さんが安心して入学できるよう、いろいろと準備をしていますが、ご家庭でも入学上の手続きなどのことがらにじゅうぶん気をつけてください。

県下では二番目という〝動く公民館〟が、仁保町柞木地区を皮切りに一月十三日から走り出しました。

市教育委員会では、公民館活動のひとつとして、これまでも各地区でいろんな集会や講座を開いてきましたが、市内にはまだ地区公民館が整備されておらず、いろんな点で支障がありました。

このたび、こうした支障を少なくし、地区公民館活動をより活発に、より機動的に行なうため、移動公民館車がお目見えしたわけです。

この公民館車は、現在、分館主事を置いている十地区（戸坂、中山、仁保町柞木、同楠那、南千田、吉島、古田、田方、井の口）をはじめ、市内全域にわたって、自主的にあるいは地元の要請に応じて出動してゆきます。

〝動く公民館〟スタート

車内には放送設備やキッチン器具

車内には放送設備があり、楽器、調理台、キッチン器具、ガステーブルなどが積まれるようになっています。こんど映写機や幻灯機なども買い入れる予定です。

公民館車の購入費は百二十万円（うち、国の補助金が三十万円）です。

公民館車からキッチン用具をおろすおかあさんたち＝古田町田方で

4チャンネルでテレビ放送「市民とともに」を

3月前半の番組予定　毎週日曜日の午前8時15分から

7日　カメラ・ルポ⑨
　　舟入病院
14日　十九軽会

ラジオ中国テレビ毎週日曜日午前8時15分から8時30分までの15分間。この番組についてのご意見をラジオ中国演出課か市役所広報課まで。

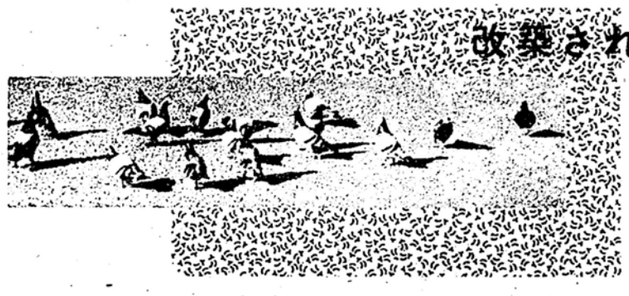
なんでも一度に聞ける

「第9回1日総合相談室」

とき　3月19日（金）
　　午前10時～午後4時
ところ／中電・電気センター（市内小町　電車・バス白神社前下車）

なお、参加機関は行政監察局　県市役所　法務局　国税局　労働基準局　家庭裁判所　専売公社　児童相談所　教育研究所　身障者更生相談所　精薄者更生相談所の12機関です。

改築された平和公園の鳩舎



職場グループ エサの自動販売機を寄贈

市役所では平和公園にある鳩舎を拡張・改築しました。

これまでの鳩舎にはだいたい三百羽くらいしかはいれなかったので、これを拡張するため、一月二十日から約二十一万円で改築工事にかかり、同月二十五日に完成しました。この拡張により四百羽以上のハトがはいれるようになりました。

新しい鳩舎は普通の民家のような形のもので、古いじょうご型の鳩舎から衣替えしたわけです。内部は夫婦バトがはいれるようなアパート式になっています。

このハトは、もともと平和の象徴であるハトが、広島の聖地における平和記念公園の意義もいっそう深められるということで、昭和三十四年七月に日本ハトレース協会から八十羽寄贈されたもので、年々卵がかえってハトがふえていました。

また、ハトにやるエサの自動販売機と十か月分のエサ代（合計三万円）を竹中工務店広島支店の職場グループ六十人の人たちが、市役所へ寄贈されましたので、原爆資料館下へすえつけました。

この販売機に十円玉を入れるとトウモロコシや青豆をくだいたエサが出てきます。

鳩舎の拡張により住宅難が解消しました

広報板

お知らせ

□□□□三月二十日までに固定資産課税台帳をご覧ください

昭和四十年度は原則として土地や家屋の評価を変えない年です。しかし、昨年中に家屋の新築・増改築などがあった場合や土地の地目が変わったり、払いさげがあったりした土地は、新しく評価をしたり、評価を変えたりすることになります。

また、償却資産は毎年評価を変えております。

これらに関係のある人は、期間中にぜひ課税台帳をご覧ください期間／三月一日から三月二十日まで、毎日午前八時三十分から午後五時まで（土曜日の午後と日曜日はのぞく）

場所／市役所資産税第一課

審査の申し出／台帳をご覧になって新しく評価されたり、評価替えされたりした資産の評価額に不服があれば、三月一日から三十日までのあいだに、文書で審査の申し出をすることができます。ただし前記のもの以外の土地や家屋は評価額がそのまますえ置かれますので、審査の申し出はできません。また、期限後の申し出もできません。

なお、くわしいことは資産税第一課（電話四一―一一一一庁内二六五）へ。

□□□□所得税の申告と納税は三月十五日まで

所得税の申告と納税は三月十五日までにお願いします。期限までに申告書を出されないと、三月十六日から延滞税として余分のものまで納めなければなりません。

もし、手もとに現金がないため三月十五日までに一度に納めることができない人は、東・西税務署の共同納税相談所へおいでください。

また、いろいろな特典がある青色申告をしようとする人は、申告書を三月十五日までにお出しください。

□□□□自転車と歩行者は通れます。二葉の里ガードの通行止め

二葉の里ガードの拡張工事に伴う通行止めについて、二月十五日号三ページでお知らせしましたが、自転車と歩行者は平常どおり通れます。

一回目の通行止めは、この三月一日から四月三十日までです。

声のひろば

シ尿の汲取り料金が高くなったようですが

問 ことしからシ尿の汲取り業者が地区別に指定され、決まった業者が汲み取りにくるようになったことはよいのですが、以前の汲取り料金にくらべて高くなったように思いますが…。（一主婦）

答 これまでは50人の業者がそれぞれの得意先を求めて、全市内に入り乱れて作業をしていました。そこで、これをよりスムーズに計画的に行なうよう統制し、さらに、汲取り料金も全市的に統一しようということで、シ尿汲取りの地区制を実施しましたが、この地区制が原因で汲取り料金が高くなったということはありません。

シ尿の汲取りはメーター設備のある汲取り車とメモリがついた桶のどちらかで行ないますが、いずれも1リットル1円が基本料金になっていますから、汲取りの際、メーター設備やメモリで分量を確認するようにしていただければ料金に対する誤解はなくなるものと思います。

なにぶん地区制を実施したばかりで、ごめいわくをおかけしていることがあるかもしれませんが市役所清掃部業務課では、そのようなことがないよう業者を指導するとともに、シ尿の汲取り作業がいっそう円滑に行くよう努力していますのでご協力をお願いします。

町を緑でいっぱいに

2月～4月「緑化運動」

緑の羽根募金にご協力を

市・県民税の申告は必ず3月20日までに

市・県民税の申告は3月20日まで、市役所市民税課か地元の各出張所で受け付けます。申告を怠るといろいろな控除が受けられなくなり、それだけ税金が高くなりますから、必ず期限までに申告してください。

また、東・西税務署では、所得税の確定申告書とあわせて、市・県民税や個人事業税の申告書も同時に受け付けます。これは3月15日までです。

申告についてわからないことがあれば、市役所市民税課へご相談ください。

広島市政と市民

人口と世帯	
人口	513,197
男	256,675
女	256,522
世帯	156,713

（1月31日現在）

浅野山を緑でいっぱい

中・高校生らがクロマツの苗木を植樹

二月二十三日に太田川の清流を望む牛田町浅野山で記念植樹を行ないました。

これは、ことしの緑化運動にちなんで、広島市と広島県緑化推進委員会広島支部が行なったもので、牛田、幟町両中学校、市商、松本商業両高校の生徒約六百人が、浅野山丘陵地（牛田中学校東側上部）に高さ三十センチのクロマツの二年生苗木五千本を植えました。

この日は中学生や高校生にまじって、浜井市長をはじめ、市・県関係者も植樹でひと汗流しました。

▲太田川の清流を望んだ浅野山丘陵地でクロマツを植える生徒たち

3月15日号

編集・発行／広島市広報室広報課　印刷／株式会社柳盛社印刷所　発行日／昭和40年3月15日　No.189

道路整備進む

いま、四つの道路の舗装工事を進めています。
中島・吉島線、比治山・庚午線（百メートル道路）駅前・観音線の三つの幹線街路と黄金山登山道路がそれです。
今回は、これらの道路のあらましをご紹介しましょう。

舗装工事が着々と

駅前・観音線

中心街を避けて観音地区へ

3月中旬に一部の舗装が完了

車道、歩道の舗装工事が進んでいます

広島駅前から白島～横川～天満町を通り南観音町の工業地帯へとつながる駅前・観音線のうち、天満地区の道路のアスファルト舗装工事を進めています。

この駅前・観音線は、長さ約八千五百㍍、幅三十㍍（歩道左右各六・二五㍍）で、三十九年度分として三十九年十二月から二百七十一㍍舗装しているものです。完成は三月中旬の予定。事業費は約九百万円。

四十年度は一千二百九十万円をかけて、中広町一帯の道路を六百七㍍舗装する予定です。

駅前・観音線を全線にわたって舗装すれば、広島駅前から八丁堀紙屋町の混雑する中心街を通らないで観音地区へ行けますので、時間も短縮され、それだけ便利になります。

天満地区の舗装工事はあとひといきです

100㍍道路

宮島・岩国方面への最短路線

完成予定は三月末

市内の中央を東西に貫く大動脈である比治山・庚午線（百㍍道路）のうち、西観音町から福島町一帯の舗装工事を進めています。

この福島地区都市改造事業は、昭和三十四年四月から立ちのき交渉を行なっていましたが、県が昭和三十九年三月に幹線街路になる百㍍道路部分の立ちのきが完了しました。

そこで、市役所では、昭和三十九年十二月からこの部分（長さ七百四㍍、幅十六㍍～三十二㍍、うち、電車軌道六㍍、車道九㍍、歩道左右各四㍍）のアスファルト舗装を進めています。新己斐橋の左岸と坂部分にはガードレールを取りつけます。工事の完成はことしの三月末の予定。事業費は約三千四百万円です。

また、西観音町一帯の道路以外の部分は緑地帯にします。

この舗装が終わり、己斐地区の都市改造事業が完成すれば、市内中心部から己斐地区を経て、宮島岩国方面に至る最短路線になりますので、産業経済の発展に大きく役立つことになります。

中島・吉島線

交通のマヒ状態を解消

ことしの八月末に完成予定

工場群と住宅がふえてきた吉島地区と市内中心部を結ぶ幹線街路である中島・吉島線のアスファルト舗装工事が進んでいます。

これまで吉島地区へつながる道路はふたつありましたが、どちらも五㍍～六㍍の狭いもので、交通量がふえるにしたがって、マヒ状態がいちぢるしくなっていました。

そこで、昭和三十三年三月から全長千九十九㍍、幅二十五㍍（歩道左右各五㍍）の中島・吉島線を建設するため、立ちのき交渉に当たっていましたが、三十九年三月に完了しました。引続き三十九年度分の補装工事として、三十九年七月から全長千九十九㍍のうち六百九十㍍をこの四月完成をめざして進めています。残り四百九㍍の舗装は四十年七月から八月末にかけて行なう予定です。事業費は三十九年度分が二千六百七十万円、四十年度分が一千二百六十万円。

この中島・吉島線が通れるようになれば、朝夕のラッシュはもちろん、平常時の交通難も大きく緩和されることでしょう。

8月末に補装工事が終わる予定です

黄金山の登山道路

舗装のうえガードレールを設置

歩行者や車の安全をはかるため

ガードレールの取付け工事をしています

仁保町にある黄金山の登山道路を二月初めから舗装しています。

この登山道路は延長二千百七十㍍、幅七㍍ですが、砂利道であるため、降雨時には危険でした。

そこで、歩行者や車の安全をはかるため、この登山道路を舗装するとともに、ガードレールを設けることにしたものです。三十九年度分の舗装とガードレール設置は三百九十五㍍。費用は約四百五十万円。残りは四十年度に行なう予定です。

黄金山は高さ二百十二㍍、山頂からは市内の全景はもちろん、風光明びな瀬戸内の絶景も一望のもとに見わたせますので、市役所では、ここの観光開発計画を進めています。

準防火地域が広がる

戦災復興地域のほとんどを

宇品、江波、草津なども

三月十日から準防火地域が変更になりました。範囲はこれまでの中心部（五百二十四・六九㍍）から戦災復興地域のほとんどと、そのほか、若草、江波、草津、宇品など（千二百五十八・六七㍍）を含めた地域に広がりましたので、新しく七百四十三㍍追加されたわけです。

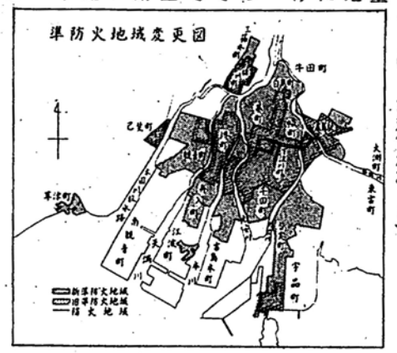
最近、都市における火災の発生件数がたいへん多くなり、その危険性が高くなっています。ちなみに、広島市における昨年の火災発生件数は三百三十三件で、一昨年より十六件多くなっています。

ところで、建築基準法では、都市における火災の発生を防ぐため、防火地域、準防火地域を指定してその地域内の建築に対して、いろいろな規制を設けています。

市内にもこれまで八丁堀、紙屋町一帯などの中心部で、建物が密集しているところは、防火地域か準防火地域に指定されていました。しかし、終戦以来、土地区画整理事業や都市建設事業が着々と進むにつれて、ほとんどの市街地に建物が密集してきました。

したがって、火災の発生を防ぐため、これらの地域を準防火地域に指定することが必要になりました。市役所では、早くからこうした準防火地域を変更するよう、いろいろ調査・検討を重ね、昨年の四月から現地調査を本格的に進めていたわけです。

準防火地域の指定区域内では、①四階建て以上の建物や面積が千五百平方㍍以上の建物は耐火建築物にしなければいけない。②三階建ての建物や面積が五百平方㍍～千五百平方㍍の建物は、耐火建築物か簡易耐火建築物にしなければいけない。③木造建物はその外壁や軒裏で延焼のおそれのある部分を防火構造にしなければいけない。などいろいろな規制があります。



井の口、己斐、戸坂などは住居地域に

平和大通り西側などは商業地域に

計画性のある能率的な市街地を

市役所では、市内の用途地域図（住居・商業・工業・準工業の各地域）を一月十七日から大幅に変更しました。

広島市の用途地域は昭和二十七年に一部変更されただけで、その後変更されることなく現在に至っていました。

ところが、戸坂町、中山町、井の口町の合併や海面の埋立てなどによって、新しく市域になった部分の用途地域を指定する必要に迫られたり、都市建設事業の進行に伴い、これまでの用途地域のままでは実情にそわないところが出てきたりしたため、これを改めなければならなくなりました。

そこで、市域をいまの実情にあった用途地域にするよう、いろいろと検討を続け、三十九年四月から本格的に調査を進めてきた結果このたび十三年ぶりに変更したわけです。

この用途地域は、町の無統制、無秩序な発展を防ぎ、計画性のある、合理的で、しかも能率的な市街地をつくるために指定されるもので、その用途は住居・商業・工業・準工業の各地域に分かれています。

このたびの変更による指定面積は、これまでの三千六百四十四㍍から五千二百二十三㍍に広がりました。このうち、とくに、住居地域が二千百五十四㍍から三千四百七十七㍍になり、全地域に対する割合いは五十九％から六十六％と大幅にふえました。

地区別の変更では、若草町の一部、電車白島線東側一帯、百㍍道路西側一帯、元安川川岸の大手町一帯、皆実町三丁目専売公社東側江波町の一部が住居地域から商業地域になりました。また、住居地域から工業地域に変更されたところは、安芸郡海田湾に臨む仁保町の一部、工業地域から準工業地域に変更されたところは、吉島小学校の周辺、国鉄宇品駅から六管本部に至る一帯となっています。

さらに、仁保沖町と出島町は準工業・工業地域に指定され、井の口、三滝、戸坂、中山、仁保町黄金山周辺地区の各町は、新しく住居地域に指定されました。

選挙手帳②

選挙は公正な投票で

必ず選挙人名簿へ登録を

国・県・市の政治は、選挙権のある人が正しく選挙した代表者によって行なわれます。憲法では、選挙権は国民が当然持っている権利であり、成年者は選挙の投票ができるよう保障されています。また、公職選挙法には、日本国民で年齢満二十歳以上の人であれば、選挙権があるということが定めてありますが、県・市議会議員や知事・市長を選挙する場合は、市内に三か月以上住んでいることが必要とされています。この場合、禁治産者や刑罰を受けている人は、選挙権が停止されます。

つぎに、選挙は投票によって行なわれます。投票は選挙する人が投票当日、投票所に行って、投票用紙に自分で候補者の氏名をひとり書いて投票するのが原則ですが、例外として、不在者投票、代理投票、点字投票などの方法があります。こうした投票の公正を保つため、毎年九月十五日現在で、基本選挙人名簿が、また、選挙の行なわれるたびごとに補充選挙人名簿がそれぞれ作られ、これらの選挙人名簿に登録されていないと、たとえ選挙権があっても投票することはできないことになっています。

湯茶サービス器を設置
市役所本庁舎玄関わきに

市民サービスのひとつとして、二月四日から市役所本庁舎の玄関わきに湯茶サービス器（ティーペット）を設けました。費用は約十万円。

これは高さ一・二㍍、幅六十センチのもので、ボタンを押すと粉末のインスタントせん茶が水にとかされ、電気によってあたためられて出てきます。

毎日午前九時ごろから午後五時ごろまで（土曜日は正午まで）使えます。無料ですからどしどし利用ください。

玄関わきのテイーペット

〝完成近い放水路〟など五点
第四回市政写真入選作品決まる

伸びゆく広島市の都市づくりの実態や市民活動のようすをとらえた市政写真を、広く一般市民のみなさんから募集していましたが、このたびの四回目は三十九点の応募作品がありました。

このうち、つぎの五点を入選作品に選びました。審査は中国新聞社事業局社会事業部長山本義江氏と市役所広報課が行ないました。

完成近い放水路（庚午南町二丁目武智　康）　活況の一万トンバース（苦草町市営アパート　矢野健三）　広島民衆駅（安佐郡佐東町県緑が丘住宅　古林宣夫）　巡回するパトロールカー（江波町五の割　原田　武）　建設進む放水路工事（薬研堀　松岡　巌）―敬称略―

五回目の市政写真の募集締切りは五月三十一日です。

なお、次号から二回に分けて、審査員山本義江氏の講評を掲載する予定です。

〝広島民衆駅〟＝古林宣夫さんの第四回市政写真入選作品

広報板

お知らせ

□□□□計量器の無料定期検査をお受けください

計量器の定期検査を行ないます。受付け時間はいずれも午前九時三十分から午後四時まで。日程と場所はつぎのとおりです。料金は無料。

三月二十二日井の口出張所　二十三日草津小　二十四日古田小　二十五日庚午中　二十六日己斐小　二十九日西隣保館　三十日中広中　三十一日天満小　四月一日南観音町食糧企業組合　二日観音小　五日観音中　六日観音小

□□□□犬を登録して、狂犬病予防注射を受けましょう

昭和四十年度の犬の登録と一回目の狂犬病予防注射を行ないますから、あなたが飼っておられる生後三か月以上の犬を必ずもよりの注射場へおつれください。

受付け時間は午後一時から午後四時まで。料金は登録手数料が三百円、注射料百五十円、注射済み票交付手数料三十円、合計四百八十円です。定期以外の注射料は二百七十円です。

日程と場所はつぎのとおり。

四月二日広瀬小　榎町公園　神崎小　本川公園　五日尾長小　鉄道病院西側　矢賀小　中山小　六日楠那小　大河小　市工高前　濁崎西福寺　七日舟入南町公園　舟入出張所　舟入病院　江波小　八日牛田公園　牛田小　白島公園　戸坂出張所　九日古田保育園　庚午豊野神社　己斐保育園　己斐花満前　十二日荒神小　大洲幼稚園　青崎小　仁保町堀越公園　十三日井の口出張所　庚午巡査派出所　古田小　草津小　十四日比治山小　松川町児童公園　段原中　女子商前

なお、四月十五日以降の日程と場所は次号でお知らせします。

□□□□春の定期予防接種を受けましょう

東・西・南の各保健所では、三十九年八月一日から四十年一月三十一日までに生まれた乳児を対象に、春の定期予防接種（種痘、ジフテリア、百日ゼキ）を行なっています。

期間は四十年三月一日から五月三十一日までで、東・西・南の各保健所か市内の病院、開業医で予防接種を受けてください。料金は実費をいただきます。

□□□□英会話のハンドブック「通訳カード」のご利用を

昨年の十二月十五日号の本紙に英会話のハンドブック「通訳カード」の申込みについての記事を掲載したところ、さっそく多くの人たちからお申込みをいただきました。

この「通訳カード」は、市観光協会が主として旅館・食堂・タクシー・売店の関係者が会話するために必要な英語と日本語を配した手軽なハンドブックとしてつくったものですが、希望者にはどなたにでもおわけしています。代金は一部五十円。希望者は直接市観光協会（市内猿楽町原爆ドーム北隣り、レストハウス内　電話二一―六七三八）へおいでください。

なお、郵送を希望される人は、送り先を明記のうえ、代金と郵送料（一冊三十円）を添えてお申し込みください。

□□□□「統計図表コンクール」へご応募ください

国民のみなさんに対する統計思想の普及・向上をはかり、あわせて統計の表現技術の研さん資料にするため、十三回目の「統計図表コンクール」を行ないます。

応募資格は一部が小学校の児童二部が中学校の生徒、三部が高校以上の学生・生徒、四部が一般というように分かれています。図表の課題は各部とも自由です。

応募されようとする人は、五月二十日までに県統計協会（県統計課内）へお送りください。

入選作品には、賞状、賞品をお贈りします。発表は六月下旬の予定くわしくは、市役所統計課（電話四一―一一一一　庁内四七一）か県統計協会（電話二八―二一一一）まで。

動く市民相談室

とき／3月29日（月）

午前9時30分から午後3時30分まで

ところ／三篠出張所

4チャンネルでテレビ放送「市民とともに」を

3月後半の予定番組　毎週日曜日の午前8時15分から

21日　十九鯉会

28日　黄金山

ラジオ中国テレビで毎週日曜日の午前8時15分から午前8時30分までの15分間放送。この番組についてのご意見をラジオ中国演出課か市役所広報課まで。

広島市政と市民

人口と世帯

人口	514,260
男	257,250
女	257,010
世帯	157,355

（2月28日現在）

▲広島空港から飛行機へ乗り込む善行児童たち

遊覧飛行で楽しいひとときを

三月四日、善行児童らを表彰

広島市立小学校PTA連合会では、市内四十校から選ばれた善行児童九人と二グループ、それに、永年勤続教員を、三月四日に平和記念館でそれぞれ表彰しました。

同会では、毎年、模範的な児童や活発に活動を続けているグループを表彰していますが、ことしは数えて十六回目になります。

表彰式のあと、東亜航空の飛行機で市内上空の遊覧飛行を楽しみました。表彰者はつぎのとおりです。

【善行児童】個人＝高橋牧子（比治山）金川和子（宇品）玉崎久美子（神崎）石井律子（江波）東龍（天満）横山繁巳（大芝）羽成博美（己斐）後藤盛之（元宇品）川崎真理子（井口）グループ＝柞木子ども会（代表仁保小六年小谷陽三）中島小ハッスルクラブ（代表六年吉長三恵子）

【永年勤続教員】植田逸男（荒神）三浦清博（袋町）松本高尚（吉島）寺岡頼之（千田）福丸亮（南観音）、歌島妙子（草津）岸秀明（大洲）―以上いずれも敬称略、順序不同―

（四月十五日号はつごうにより休刊します）

4月1日号

編集・発行／広島市広報室広報課（電話代表41―1111）　印刷／山部印刷株式会社　発行日／昭和40年4月1日　No. 190

待望の新住吉橋が完成

近代的なデラックス黄金橋

待望の新住吉橋が三月六日から開通しました。

このほか、現在、市内では黄金橋、己斐橋、大芝橋、新神田橋、上柳橋の五つの橋の架橋工事が、それぞれ国・県・市の事業として進められています。

これらが開通すれば、市内の交通難は一段と緩和されることになります。

道路とともに、交通網の大きなカナメとなる橋！今回は先号の道路に引続き、それぞれの橋のようすをご紹介しましょう。

"交通ラッシュ"の解消にひと役
5つの橋の架橋工事進む

三月六日から開通　新住吉橋

本川をはさんで加古町と河原町を結ぶ新住吉橋が三月六日から開通しました。

この橋の架橋工事は、三十八年十二月初めから建設省広島国道工事事務所によって進められてきたもので、長さ九十㍍、幅二十二㍍（歩道左右各三㍍）のグリーン色の橋です。ケタは鋼板、橋脚は二基、総工費は約一億五千万円です

新住吉橋は、安芸郡海田町と新観音橋を結ぶ新広島国道の路線上にあるもので、朝夕のラッシュはもちろん、平常時でもかなりの障害になっていた旧住吉橋の〝交通戦争〟が大きく解消されました。

近く一応開通　己斐橋

太田川放水路をはさんで己斐町と福島町を結ぶ己斐橋のかけ替え工事は、三十八年十二月中旬から始められ、橋自体はこの三月末に完成しました。

新しい己斐橋の架橋は太田川改修工事の一環として、建設省太田川工事事務所において進められていたもので、長さ二百八十一㍍、幅七㍍のコバルト・ブルー色の橋です。橋脚は六基、照明灯は二十基。総工費は約三億一千八百万円。

この四月には木橋の旧己斐橋が取りのぞかれ、太田川放水路へ通水するための仕上げ工事が行なわれますので、とりあえず、己斐側は回させて、己斐橋が通行できるようにする予定です。

完成ま近い　新神田橋

京橋川をまたいで牛田町と白島九軒町を結ぶ新神田橋の架橋工事は、三十八年十一月初めから県の工事として進められていましたが近く完成する予定です。

新神田橋は、牛田地区に団地がふえている現在、いまの狭い神田橋の交通混雑を緩和するために、新しくかけられることになったものです。

長さ八十五㍍、幅十八㍍（歩道左右各二・五㍍）のコンクリート橋。橋脚は二基、照明灯は四基。

新神田橋が完成し、いま市役所で建設中の白島・牛田線の道路が貫通すれば、この付近一帯の交通難は大きく緩和されます。

四十二年三月末完成　上柳橋

京橋川をまたいで上柳町と台屋町を結ぶ上柳橋の架橋は市の工事として昨年十一月初めから着手し、いま基礎工事を進めています。

この橋は長さ八十二・五㍍、幅二十二㍍（歩道左右各三㍍）、橋脚二基、照明灯八基（予定）の鉄筋コンクリート橋で、総工費は約一億四千万円（うち、国の補助金が三分の二）。完成は昭和四十二年三月末の予定です。

上柳橋が完成すれば、広島駅前から上柳町～幟町～基町方面へ通ずる近道になりますので、通勤や物資の輸送が便利になります。同時に、広島駅前から東警察署前～八丁堀～紙屋町へとつながる交通難もかなり緩和されます。

新広島国道の要点　黄金橋

猿猴川をはさんで東洋工業の上を通り、仁保町洋と同町淵崎を結ぶ黄金橋の架橋工事は、昨年七月中旬から建設省広島国道工事事務所によって行なわれています。

この黄金橋は、安芸郡海田町と新観音橋を結ぶ新広島国道の路線上にあるもので、現在基礎工事、橋脚工事などが進められています。

長さは五百十三㍍、幅は二十一㍍（歩道左右各三㍍）、中央部に一㍍の分離帯をつくり、照明灯十五基が取りつけられる予定です。橋脚は十五基、総工費九億円のデラックス橋です。

猿猴川にかかる部分は四十一年三月末までにとりあえず幅十㍍のもので完成させ、工場内を通る陸上部分は四十年度と四十一年度の二か年で、幅二十一㍍のものにします。

開通のあかつきには、京阪神と九州を結ぶたいせつな幹線となり産業経済の発展に大いに役立ちます。

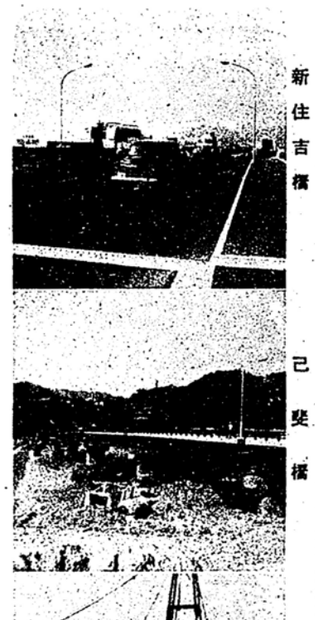
ことし六月ごろ開通　大芝橋

太田川放水路をはさんで市内牛田新町と安佐郡祇園町向地（市内大芝町北隣り）を結ぶ大芝橋は、三十八年十月から建設省太田川工事事務所の手によって建設されていましたが、橋自体は三十九年三月末に完成しました。

この橋は長さ百三十六㍍、幅六㍍の鉄筋コンクリート橋。橋脚は五基、照明灯は九基。

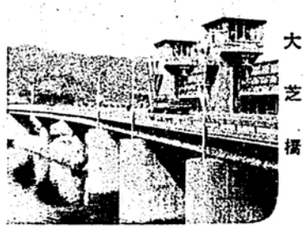
初め建設省は、大芝橋を太田川放水路分水セキの巡視橋として、幅三㍍のものにする計画でしたが広島市が建設省に働きかけ、単なる巡視橋として使用するだけでなく、ひろく一般の人たちにも利用してもらうため、計画が変更されたものです。総工費は約三千七百五十万円、うち、市負担分は約一千三百八十万円です。

現在、太田川放水路の牛田地区川畔を約六万七千平方㍍にわたって埋め立てていますので、この埋立ての完成にあわせて、大芝橋も開通できる見とおしですが、その時期は四十年六月ごろの予定です



新住吉橋　己斐橋

新神田橋



大芝橋

市営住宅入居者決まる

2月26日　抽選会で153戸分

市議会議事堂で行なわれた市営住宅入居者の公開抽選会＝中国新聞社提供

昨年12月1日から6日までのあいだ、39年度の市営住宅入居者の応募を受け付けましたが、応募総数は7,137人でした。

2月26日、市議会議事堂で抽選会を開き、153戸の当選番号がつぎのとおり決まりました。

簡易耐火造平家建て（1種　15戸）

特1595　イ1614　ロ1694　ロ1662　ロ1697
ハ1917　ハ1978　ニ2427　ニ2515　ニ1616
ニ2386　ニ2083　ホ3317　ホ2971　ホ3093

簡易耐火造2階建て（1種　10戸）

特1　イ21　ロ25　ロ55　ハ187　ニ407　ニ372
ニ463　ホ852　ホ896

中層耐火造4階建て（1種　18戸）

特1089　イ1127　ロ1304　ロ1177　ロ1339
ロ1230　ハ1671　ハ1626　ハ1479　ニ1758
ニ1877　ニ2045　ニ2566　ニ2420　ニ2341
ホ2646　ホ2979　ホ3382

簡易耐火造平家建て（2種　6戸　戸坂町川根）

イ6　ロ24　ロ31　ハ43　ニ56　ホ182

簡易耐火造平家建て（2種　15戸　戸坂町大上）

イ215　ロ241　ロ250　ロ218　ロ235
ロ230　ハ260　ニ305　ニ298　ニ323
ニ288　ニ290　ホ410　ホ487　ホ408

中層耐火造4階建て（2種　53戸）

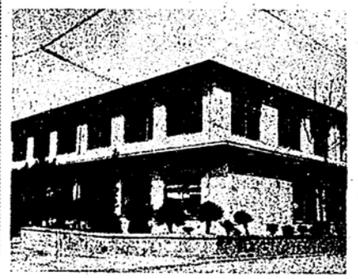
イ774　イ769　イ776　イ772　ロ822
ロ787　ロ829　ロ852　ロ868　ロ849
ロ832　ロ790　ロ798　ロ804　ロ799
ロ791　ロ819　ロ864　ロ816　ロ847
ハ894　ハ908　ハ904　ハ910　ハ916
ニ1004　ニ945　ニ918　ニ1012　ニ1150
ニ1048　ニ965　ニ1133　ニ1122　ニ1026
ニ1052　ニ997　ニ1005　ニ1088　ニ994
ホ1237　ホ1309　ホ1401　ホ1357　ホ1516
ホ1578　ホ1538　ホ1573　ホ1212　ホ1378
ホ1530　ホ1429　ホ1535

簡易耐火造2階建て（2種　36戸）

イ505　イ506　ロ520　ロ529　ロ540
ロ536　ロ531　ロ541　ロ524　ロ542
ロ522　ロ508　ロ537　ロ507　ハ549
ハ548　ニ612　ニ585　ニ635　ニ616
ニ588　ニ593　ニ638　ニ555　ニ606
ニ605　ニ582　ニ554　ホ750　ホ664
ホ681　ホ740　ホ655　ホ650　ホ674
ホ718

西保健所の二階を増築

各種診断、衛生教室の充実を



2階を増築した西保健所

西保健所の二階増築工事が終わりました。

西保健所は昭和二十九年十一月末に建設されましたが、その後、広島市の発展により人口も増加し、どうしても増築しなければならなくなりましたので、昨年十一月十七日から工事にかかり、三月十一日に完成したものです。

増築した二階には、事務室、所長室、会議室、図書室、湯沸場、更衣室、書庫、便所などを設けました。

このため、いままで一階にあった事務室は、講堂、診療室、相談室にもよう替えしました。

総事業費は約一千六十万円（うち、国の補助金は約百三十万円）。

この二階増築により①診療室が一室から二室になったので、結核診断、一般診断、母子健康診断が毎日できる②講堂ができたので、いろんな衛生教室を所内で開くことができる。などの利点が生み出されました。

昨年六月に南保健所が新設されここに西保健所が整備されましたので、東保健所とあわせて、一応保健所業務の態勢ができあがったことになります。

普通預金利息の四倍以上

市税の前納報奨金をどうぞ

有利な税金の納めかたをご存知ですか。

市民税や固定資産税などは、年四回に分けて納めるようになっていますが、一期分の税金を納めるときに、まだ納期のきていない二・三・四期分の税金もあわせて納めていただくと、その場で報奨金をお渡しします。

たとえば、固定資産税の年税額四千円（各期千円）を四月十五日までに全額納められると、百五十円、四月三十日までに納められると百二十円の報奨金がつきます。もちろん、納税額がふえるにしたがって、報奨金額もふえていきます。

かりにこの四千円を四月に預金しておき、納期がくるたびに預金から引き出して納めるとしても、銀行の普通預金利息は三十四円です。

このように、前納報奨金は、銀行などの利息よりも高い率で支払われるので、非常に有利な納税方法といえます。

報奨金をお渡しするところは、市役所徴税第一課、徴税第二課と地元の各出張所です。この報奨金を受けようと思われる人は、必ず納税通知書と印鑑をご持参ください。

みなさんのご協力で、年々前納される人が多くなり、昨年度は約一万二千人、金額にして二億三千万円の前納がありました。

市税納付書の氏名には必ずフリガナを

市役所では、事務の改善をはかり、税金などの計算を正確に、しかも、早く行なうため、昭和四十一年度から電子計算機を使用することになりました。この機械を使用すれば、納税通知書など、市役所からみなさんにご通知するあて名は「カナ文字」になります。

そこで、みなさんのお名前の正しい「カナ読み」が必要ですからつぎのことにぜひご協力ください

▽この四月は、固定資産税と都市計画税の第一期分を納めていただく月です。近く手もとにお届けする四十年度分の納税通知書（納付書）には、納税者の氏名にフリガナをつけて納めてください。

▽軽自動車税は五月に、市民税は六月に、それぞれ同じ要領で氏名にフリガナをつけて納税していただくことになります。

くわしいことは、主税課（電話四一―二一一一庁内四五四）へ。

なお、電子計算事務については号を改めてくわしくご紹介します

固定資産税
都市計画税
（1期分）

納付期限　4月30日

市営住宅入居者の収入報告は4月30日までに

市営住宅に引き続いて3年以上住んでいる人は、前年1年間の総所得（所得税上でいうすべての所得）を報告していただくことになっています。お忘れなく必ず期日までに書類を出してください。

収入報告用紙と説明書は、それぞれお手もとに送付します。

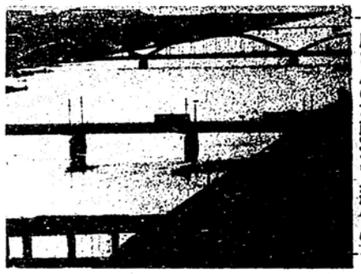
なお、くわしくは市役所住宅管理課（電話41－1111庁内373）まで。

〝報道〟に視点をおいた「完成近い放水路」

―もっと市民生活そのものを―

第4回市政写真応募作品から

① 中国新聞社社会事業部長　山本義江



「完成近い放水路」―武智康さんの市政写真入選作品

傾向の応募作品が続くというケースもある。とくに、他人の作風をマネることは修練の方法としては、あながち悪いともいえないが、発表の場では〝作者不在〟の作品と見られ、それだけの評価しか受けることはできない。

どうも土木建設関係の写真が多い。もっと市民生活そのものを取りあげてほしい。

いわゆる社会開発というものも「住民参加」ということがなければ達成できない。そういった意味からも、この企てにいっそう多くの人々の積極的な参加が望まれる。

「完成近い放水路」　武智　康

ここを写した写真はよく見かけるが、そのほとんどが橋の線を造形的にまとめたものである。この作者は、そういうことよりも、〝報道〟に視点をおいている。黒のマッスの配分など、構成上多少の難点もあるが、この写真からは一日も止まることなく進展しつつある広島市の今日の姿が読みとれる。

「活況の一万トンバース」　矢野　健三

「伸びゆく広島」の象徴のひとつである広島港の一万トンバース一・二号の完成で、外国貿易による貨物の出入り百二十九万トンといったような活況ぶりのうかがえる写真である。積み上げられた物資、それを運ぶ船と車、すべてがそれを素直に物語っている。クレーンのにぎやかな線もそれを助けているが、中央下部のトラックと人物もよく効いている。白く光ったフロントガラスの調子も画面下半分でのアクセントとして効果がある。

カメラぶれ伸しボケなどピントの悪いものがだいぶんあった。コミュニケーションを主眼とする写真は、「はっきり写っている」ことがまず第一に要求される。

前回の入選作と同

広報板

お知らせ

□□□□犬を登録して、狂犬病予防注射を受けましょう

昭和四十年度の犬の登録と一回目の狂犬病予防注射を行なっています。あなたが飼っておられる生後三か月以上の犬を、必ずもよりの注射場へおつれください。

受付け時間は午後一時から午後四時まで、料金は登録手数料が三百円、注射料百五十円、注射済み票交付手数料三十円、合計四百八十円です。定期以外の注射料は二百七十円です。

日程と場所はつぎのとおり。

四月十五日観音高、南観音町派出所前、金輪島家頭宅、観音中十六日南保健所、千田公園、皆実小、親和幼稚園、十九日横川駅前巡査派出所前、三篠小、三篠保育園、大芝小、二十日宇品出張所、元宇品保育園、宇品千暁寺、宇品産院跡、二十一日白島小、上柳町公園、基町和光園母子寮、基町出張所、二十二日上天満公園、観音小、西保健所、西隣保館、二十三日袋町児童公園、市役所東側公園千田小、広大工学部前、二十六日弥生町巡査派出所前、東警察署前竹屋小、東保健所、二十七日似島出張所、吉島新町保育園、吉島青年会館、中島小

□□□□四月一日から広島城で「江戸時代美術展」

広島城郷土館では、四月一日から五月三十一日まで「江戸時代の美術展」を開きます。

おもな出品物は、毛利家の文箱料紙箱、福島家の飾り棚、浅野家の鎧びつ、そのほか、風俗屏風三双、大名物火鉢、将棋盤、碁盤、池田一国斉の作品、硯箱、文箱、短冊箱、料紙箱などです。

料金は広島城への入場料（おとな三十円、こども十五円。団体三十名以上のときはおとな二十円、こども十円）だけで、特別料金はいりません。おいでをお待ちしています。

□□□□新しい住居表示をよく確かめたうえで届出を

四月一日から新しい住居表示と町界町名の変更が実施されます。実施区域にお住まいの人で、市役所（出張所も含む）へ届書を出されるとき、許可や認可を受けられるとき、いろんな証明を請求されるときなどは、参考までに、すでにお届けしてある「住居番号決定通知書」をご持参ください。

新たに市内に転入された人や転居される人は、新しい住所の表示をよく確かめて、手続きをされるようお願いします。

なお、住所を変わっても手続きをされていない人は、住民登録簿などの住所の表示を新しい住居番号に変えることができませんので急いで住民登録や配給の手続きをしてください。

声のひろば

住居表示制度の実施に伴う必要な届は何か

問　新しく住居表示が実施され、また、町界町名も変更されて、住所の呼称が変わるようですが、これに伴ってどんな住所変更届をすればよいのでしょうか。（一市民）

答　このたび住居表示や町界町名を指定した区域については、すでに各家庭に「住居番号決定通知書」を送り、また、「住居番号表示板」をとりつけています。したがって、この4月から市役所などへの登録事務はもちろん、郵便物などのあて名も新しい町名と住居表示番号を使用していただくことになります。

ここで問題になるのが官公庁の公簿ですが住民票、戸籍簿など、大部分はそれぞれ所管の官公庁において適宜書きかえます。

しかし、つぎのものはみなさんが住所の変更手続きをしていただくことになりますのでおまちがいのないようにしてください。

▼変更手続きを必要とするもの。

・印鑑簿・不動産所有者の住所変更

・法人登記（商業登記）の所在地、役員の住所変更・自動車登録者の住所変更など

これらの変更手続きをされるときは、さきに市役所が発行した「住居番号決定通知書」を持参してください。なお、くわしいことは市役所東部復興事務所住居表示課（電話41―0201）まで。

あなたのテレビ番組「市民とともに」を

4月の予定　毎週日曜日の午前8時15分から

4日　新しい仕事と予算①

11日　新しい仕事と予算②

18日　国民健康保険料

25日　窓口改善―南新庁舎から

ラジオ中国テレビ（4チャンネル）で毎週日曜日の午前8時15分から午前8時30分までの15分間放送。この番組についてのご意見をラジオ中国演出課か市役所広報課まで。

（写真は2月21日に放送した「わたくしたちの町」のスタジオ風景）